

La vie en rose

(Text: Edith Piaf, Musik: Louis Guglielmi)

Des yeux qui font baisser les miens,
Un rire qui se perd sur sa bouche,
Voilà le portrait sans retouche
De l'homme auquel j'appartiens
Quand il me prend dans ses bras
Il me parle tout bas,
Je vois la vie en rose.

Il me dit des mots d'amour,
Des mots de tous les jours,
Et ça me fait quelque chose.

Il est entré dans mon cœur
Une part de bonheur
Dont je connais la cause.

C'est lui pour moi, moi pour lui dans la vie,
Il me l'a dit, l'a juré pour la vie.

Et dès que je l'aperçois
Alors je sens en moi
Mon cœur qui bat

Des nuits d'amour à ne plus en finir
Un grand bonheur qui prend sa place
Des ennuis, des chagrins, s'effacent
Heureux, heureux à en mourir.

Quand il me prend dans ses bras
Il me parle tout bas,
Je vois la vie en rose.

Il me dit des mots d'amour,
Des mots de tous les jours,
Et ça me fait quelque chose.

Il est entré dans mon cœur
Une part de bonheur
Dont je connais la cause.

C'est toi pour moi, moi pour toi dans la vie,
Il me l'a dit, l'a juré pour la vie.

Et dès que je t'aperçois
Alors je sens dans moi
Mon cœur qui bat

Schau mich bitte nicht so an

(Text: Hans Doll und Ralph Maria Siegel)

Warum gehst du denn mit mir aus
Ist es nicht schöner doch zu Haus
Wo niemand unsre Liebe sieht
Und nur der Mond weiß was geschieht

Schau mich bitte nicht so an

Du weißt es ja ich kann

Dir dann nicht widerstehen

Schau mir nicht so auf den Mund

Du kennst genau den Grund

So kann's nicht weitergehen

Schau die Leute ringsumher

Sie wundern sich schon sehr

Wir sind doch nicht allein

Was mir dein zärtliches Lächeln verspricht

Sollst du erst wenn wir alleine sind halten

Schau mich bitte nicht so an

Du weißt es doch ich kann

Nicht widerstehen

Ein jeder merkt an deinem Blick
Wir sind verliebt, beseelt vom Glück
Und jeder Druck von deiner Hand
Wird als Liebkosung gleich erkannt

REFRAIN